Journal of Southeast Asian American
Education and Advancement

Journal of Southeast Asian American Education and Advancement

Volume 14 | Issue 1

Article 3

2019

Three Poems: Charges Against a Newborn; Unanswered; For the First Generation

Mai N. Do
Washington College, donguyenmai@gmail.com

Follow this and additional works at: <https://docs.lib.purdue.edu/jsaaea>

Part of the [Bilingual, Multilingual, and Multicultural Education Commons](#)

Recommended Citation

Do, Mai N. (2019) "Three Poems: Charges Against a Newborn; Unanswered; For the First Generation," *Journal of Southeast Asian American Education and Advancement*. Vol. 14 : Iss. 1, Article 3.

DOI: 10.7771/2153-8999.1183

Available at: <https://docs.lib.purdue.edu/jsaaea/vol14/iss1/3>

This document has been made available through Purdue e-Pubs, a service of the Purdue University Libraries.
Please contact epubs@purdue.edu for additional information.

This is an Open Access journal. This means that it uses a funding model that does not charge readers or their institutions for access. Readers may freely read, download, copy, distribute, print, search, or link to the full texts of articles. This journal is covered under the [CC BY-NC-ND license](#).

Journal of Southeast Asian American Education and Advancement

Vol. 14 Iss. 1 (2019)

www.JSAAEA.org

Creative and Literary Works

Three Poems

Do Nguyen Mai

Charges Against a Newborn

How guiltless an infant, before she

Starved an entire nation.

Snapped soldiers' ribcages open into
blossoms of dust in the light.

Razed ten thousand acres of heartbeat.

Gutted a bloodline.

Buried her grandmother in a hospital room
like it wasn't already lined with white.

Scorched her grandfather's limp corpse
until roots ran unhindered through his skin.

Taught her mother the sound
of bullet to spine.

Cried out her first breath.

SOME RIGHTS RESERVED Readers are free to copy, display, and distribute this article, as long as the work is attributed to the author(s) and the *Journal of Southeast Asian American Education & Advancement*, it is distributed for non-commercial purposes only, and no alteration or transformation is made in the work. More details of this Creative Commons license are available at <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>. All other uses must be approved by the author(s) or **JSAAEA**.

Journal of Southeast Asian American Education & Advancement, Vol. 14, Iss. 1. (2019) ISSN: 2153-8999

Unanswered

After Joshua Nguyen

Em oi,

don't look back

when my spine snaps
against the cold click
of the trigger,

when my lungs flood
with the fullness
of the night sky,

when my body drops
headfirst

when the ocean folds
its palms over my chest,

when my ribcage whistles
with the waking shore,

when the water ripples,

when the boat tips over,

when I become the sea
swelling beneath your swaying ship –

em oi,

I will carry you

to shore.

For the First Generation

We entered the world

gun – fire – work,
metal, burning, bleeding.

we, born screaming
keep our mouths shut
(our mothers safe)
we fear a fire
bodies scorched

to quiet rage is to die without grave
another corpse unnamed

we fear a fire
we, already alight
not the soot,
but the ash:
rise, rise
afraid, a blaze.

About the Author

Do Nguyen Mai, is a Vietnamese American poet and researcher from Santa Clarita, California. She completed her associate degrees in history and liberal arts and sciences at College of the Canyons, and she currently researches elections and policy for Courage Campaign. Among other awards and distinctions, Mai is a 2017 Frost Place Chapbook Contest Semi-Finalist, a 2017 Rose O'Neill Literary House Jacoby Endowment Grant recipient, a 2018 Goldstein Program in Public Affairs Experiential Learning Grant recipient, and a Junior Chamber International Santa Clarita Valley 40 Under 40 Class of 2018 honoree. Her first book, *Ghosts Still Walking*, is available from Platypus Press and her second book, *Battlefield Blooming*, is forthcoming from Sahtu Press in spring of 2019.

Journal of Southeast Asian American Education and Advancement

Vol.14 Iss.1 (2019)

www.JSAAEA.org

Editor

Dr. Wayne E. Wright
Purdue University

Associate Editors

Dr. Chhany Sak-Humphry
University of Hawaii at Manoa

Dr. Phitsamay Sychitkokhong Uy
University of Massachusetts, Lowell

Book Review Editor

Dr. Vichet Chhuon
University of Minnesota

Creative Works Editor

Bryan Thao Worra
Lao Assistance Center

Journal Manager

Fang Gao
Purdue University

Editorial Review Board

Dr. Steve Arounsack
California State University, Stanislaus

Dr. Sovicheth Boun
Salem State University

Dr. Virak Chan
Purdue University

Dr. Carl L. Bankston III
Tulane University

Dr. Phala Chea
Lowell Public Schools

Dr. George Chigas
University of Massachusetts, Lowell

Dr. Loan Dao

University of Massachusetts Boston

Dr. Changming Duan

University of Missouri-Kansas City

Dr. Sothy Eng

Lehigh University

Dr. Vincent K. Her

University of Wisconsin, Eau Claire

Dr. Peter Nien-Chu Kiang

University of Massachusetts, Boston

Dr. Kevin K. Kumashiro

University of Illinois, Chicago

Dr. Ha Lam

Eastern Mennonite University

Dr. Jonathan H. X. Lee

San Francisco State University

Dr. Monirith Ly

Royal University of Phnom Penh

Dr. Bic Ngo

University of Minnesota

Dr. Leakhena Nou

California State University, Long Beach

Dr. Mark Pfeifer

SUNY Institute of Technology

Dr. Loan T. Phan

University of New Hampshire

Dr. Karen Quintiliani

California State University, Long Beach

Dr. Angela Reyes

Hunter College

The City University of New York

Dr. Fay Shin

California State University, Long Beach

Dr. Christine Su

College of San Mateo

Dr. Alisia Tran

Arizona State University

Dr. Khatharya Um

University of California, Berkeley

Dr. Kim Tran

University of California, Los Angeles,

Glendale Community College

Dr. Molly Wiebie

The University of Texas at Austin

Dr. Hien Duc Do

San Jose State University

Dr. Sophal Ear

Occidental College

Dr. Jeremy Hein

University of Wisconsin, Eau Claire

Dr. Nancy H. Hornberger

University of Pennsylvania

Dr. Peter Tan Keo

New York University

Dr. Yvonne Kwan

San Jose State University

Dr. Ravy Lao

California State University, Los Angeles

Dr. Stacey Lee

University of Wisconsin, Madison

Dr. Sue Needham

California State University, Dominguez Hills

Dr. Max Niedzwiecki

Daylight Consulting Group

Dr. Clara Park

California State University, Northridge

Dr. Giang Pham

University of Massachusetts Amherst

Dr. Malaphone Phommasa

University of California Santa Barbara

Dr. Kalyani Rai

University of Wisconsin-Milwaukee

Dr. Cathy J. Schlund-Vials

University of Connecticut, Storrs

Dr. Nancy J. Smith-Hefner

Boston University

Dr. Yer J. Thao

Portland State University

Dr. Monica M. Trieu

Purdue University

Dr. Silvy Un

Saint Paul Public Schools

Dr. Linda Trinh Vo

University of California, Irvine

Dr. Yang Sao Xiong

The University of Wisconsin-Madison

Dr. Zha Blong Xiong

University of Minnesota

Doctoral Student Editorial Review Board

Linh Dang

University of Rochester

My-Lan Huynh

California State University East Bay

Hoa Nha Nguyen

Boston College

Thien-Huong Ninh

University of Southern California

Krissyvan Truong

Claremont Graduate University

Melissa Vang

San Diego State University

Claremont Graduate University

Annie BichLoan Duong

San Joaquin County Office of Education

Dung Minh Mao

University of Minnesota

Khoi Nguyen

George Mason University

Linda Marie Pheng

University of Wisconsin-Madison

Mai Vang

University of Massachusetts Boston

Soua Xiong

San Diego State University

Claremont Graduate University